

# İKİ ARADA BİR DEREDE

TÜRKİYE'DEKİ MÜLTECİLERE KORUMA SAĞLANMIYOR

**AMNESTY**  
INTERNATIONAL



Uluslararası Af Örgütü dünya çapında 150'den fazla ülke ve bölgede 2.2 milyon üyesi ile insan hakları ihlallerine karşı kampanya yürüten küresel bir harekettir. Vizyonumuz, herkesin, İnsan Hakları Evrensel Bildirgesi ve diğer uluslararası insan hakları standartlarında belirtilen bütün insan haklarından yararlandığı bir dünyadır. Uluslararası Af Örgütü, hükümetlerden, siyasi ideolojilerden, ekonomik çıkarlardan ve dinlerden bağımsız olup, gelirlerini üyelik aidatlarından ve bağışlardan sağlamaktadır.

**AMNESTY**  
**INTERNATIONAL**



Uluslararası Af Örgütü (Amnesty International) Yayınları

İlk Baskı 2009

Amnesty International Publications

International Secretariat

Peter Benenson House

1 Easton Street

London WC1X 0DW

United Kingdom

www.amnesty.org

© Uluslararası Af Örgütü Yayınları 2009

İndeks: EUR 44/001/2009

Orijinal Dil: İngilizce

Baskı: Uluslararası Af Örgütü,

Uluslararası Sekretaryası, Birleşik Krallık

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının telif hakları saklıdır ancak, hak savunuculuğu, kampanya ve eğitim amacıyla telif ödenmeksizin herhangi bir yöntemle çoğaltılabilir ancak yeniden satılamaz. Telif hakları sahipleri, yayının etkisini değerlendirmek amacıyla, her tür kullanımın kendilerine bildirilmesini istemektedirler. Bu durumların dışındaki her tür kopyalama, tercüme ve uyarlama için yayıncılardan yazılı izin alınması gerekmektedir. Bu durumlarda yayıncılara bir ücret ödenmesi gerekebilir.

*Kapak fotoğrafı:* İki Somalili çocuk 2006 yılında Ankara'nın Sarayköy semtinde, su taşıyor. Fotoğraf, Somalili bir mülteci çocuk tarafından, Sığınmacılar ve Göçmenlerle Dayanışma Derneği'nin yürüttüğü "Sanatı Toplumla Bütünleştirmek" adlı bir projenin parçası olarak çekilmiştir. Ankara'daki mülteci çocuklar fotoğraflarla günlük yaşamlarını, yaşam koşullarını, umutlarını ve korkularını anlatmaya çalışmışlardır.

© Sığınmacılar ve Göçmenlerle Dayanışma Derneği

İSTER GÜNDEMDEKİ BİR  
ÇATIŞMADA İSTER DÜNYANIN  
UNUTULAN BİR KÖŞESİNDE OLSUN,  
**ULUSLARARASI AF ÖRGÜTÜ**, HERKES  
İÇİN ADALET VE ÖZGÜRLÜK TALEBİYLE  
KAMPANYA YÜRÜTÜR VE DAHA İYİ BİR  
DÜNYA YARATMAK İÇİN KAMUOYU  
DESTEĞİ SAĞLAMAYA ÇALIŞIR

### SİZ NE YAPABİLİRSİNİZ?

Dünyanın her yanından aktivistler, insan haklarını hiçe sayan güçlere karşı direnmenin mümkün olduğunu gösterdiler. Siz de bu hareketin bir parçası olun. Korku ve nefret saçanlara karşı mücadele edin.

- Uluslararası Af Örgütü'ne katılın ve dünya çapında insan hakları ihlallerini önleme hareketinin bir parçası olun. Bir fark yaratmak için bize yardım edin.
- Uluslararası Af Örgütü'nü desteklemek için bağış yapın.

### Hep birlikte sessimizi duyurabiliriz.

Uluslararası Af Örgütü'ne üyelik konusunda daha fazla bilgi almak istiyorum.

isim

adres

ülke

e-posta

Lütfen bu formu ülkenizdeki Uluslararası Af Örgütü şubesine ulaştırın. Dünyanın her yanındaki Uluslararası Af Örgütü şubeleri için adresimiz: [www.amnesty.org/en/worldwide-sites](http://www.amnesty.org/en/worldwide-sites)

Eğer ülkenizde Uluslararası Af Örgütü'nün bir şubesi yoksa formu aşağıdaki adrese postalayabilirsiniz.

**Amnesty International**, International Secretariat, Peter Benenson House,  
1 Easton Street, London WC1X 0DW, United Kingdom

www.amnesty.org



**YARDIM  
ETMEK  
İSTİYORUM**

## İKİ ARADA BİR DEREDE TÜRKİYE'DEKİ MÜLTECİLERE KORUMA SAĞLANMIYOR

Her yıl Afganistan, İran, Irak ve Somali gibi ülkelerden sığınmacı olabilecek binlerce kişi Türkiye'ye geliyor. Kimileri uzun ve zorlu yolculuklara dayanarak, kara, deniz ve hava yoluyla, korunacakları bir yere ulaşmaya çalışıyorlar.

Türkiye, Avrupa Konseyi üyesi olmayan ülkelerin vatandaşlarını mülteci olarak kabul etmemektedir. Dolayısıyla, sığınmacıların mültecilik statüsü kazanmak için yaptıkları başvuruları Birleşmiş Milletler'in mülteci örgütü, BMMYK değerlendirmekte ve bazılarının üçüncü ülkelere yerleşmesini sağlamaktadır. Ancak, bu kişilerin Türkiye'de sığınma başvurusu yapmalarının önünde çok ciddi engeller vardır ve bunun sonucunda Avrupalılar ve Avrupalı olmayanlar uluslararası korumadan mahrum bırakılmaktadırlar.

Uluslararası Af Örgütü, bu raporda, bu engellere odaklanmaktadır. Birçok vakada, insanlara Türkiye sınırına ulaştıklarında ya da ülke içinde keyfi bir şekilde gözaltına alındıklarında sığınma başvurusu yapma hakkı tanınmamaktadır. Sığınma başvurusu yapanlara hukuki yardım ya da tercümana erişim imkânı sağlanmamaktadır.

Sığınma başvurusunda bulunmayı başarabilenlerin ise, mültecilik statülerinin belirleneceği adil bir ulusal iltica prosedürüne erişim hakları olmamakta ve sağlık, barınma ve çalışma imkânları önünde ciddi sınırlamalarla karşılaşmaktadırlar.

Bu raporda dikkat çekilen vakalar, Türkiye'nin sığınmacıları, ciddi insan hakları ihlallerine uğrama riskleri bulunan ülkelere geri göndererek uluslararası hukuku nasıl ihlal ettiğini de göstermektedir.

Uluslararası Af Örgütü, Türkiye yetkilileri adil ve tatmin edici bir sığınma prosedürü için gerekli yasaları çıkarıp uygulamaya ve sığınmacı, mülteci ve uluslararası korumaya ihtiyaç duyan diğer kişilerin haklarına saygı göstermeye çağırmaktadır.

Amnesty International  
International Secretariat  
Peter Benenson House  
1 Easton Street  
London WC1X 0DW

[www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)

İndeks: EUR 44/001/2009  
Nisan 2009

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**

